



INSTRUKCJA OBSŁUGI



MASZYNEK DO STRYZENIA UBRAŃ LR-027-86 i LR-027-84

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM ZAPOZNAJ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI

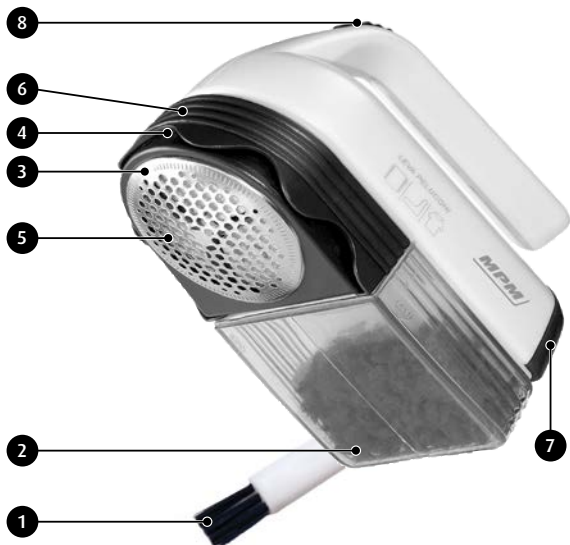
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

- ▶ Przed użyciem przeczytaj dokładnie instrukcję obsługi.
- ▶ Urządzenie należy przechowywać z dala od wody!
- ▶ Nie wolno zanurzać urządzenia, przewodu i wtyczki w wodzie lub w innych płynach!
- ▶ Zachowaj szczególną ostrożność, gdy w pobliżu urządzenia znajdują się dzieci!
- ▶ Nie wolno używać uszkodzonego urządzenia – w takim wypadku oddaj urządzenie do naprawy w autoryzowanym punkcie serwisowym.
- ▶ Użycie akcesoriów nie polecanych przez producenta może spowodować uszkodzenie urządzenia lub obrażenia ciała.
- ▶ Nigdy nie zostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru!
- ▶ Nie stawiaj urządzenia na gorących powierzchniach.

- ▶ Urządzenie przeznaczone jest tylko do użytku domowego.
- ▶ Nie używaj urządzenia podczas ładowania (model LR-027-86).
- ▶ Nie włączaj urządzenia bez założonej osłony ostrza.
- ▶ Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- ▶ Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 lat.
- ▶ Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem/urządzeniem.
- ▶ Bezwzględnie chronić urządzenie od wilgoci. Można je stosować tylko na suchych materiałach.

- ▶ Materiały strukturalne i bardzo delikatne, jak np. moher, mogą ulec uszkodzeniu podczas stosowania na nich maszynki. Dlatego też, przed normalnym użyciem maszynki zaleca się najpierw sprawdzić jej działanie na mniej widocznej części garderoby, np. na wewnętrznej stronie.
- ▶ Nie używaj maszynki na ubraniach, które masz na sobie, zawsze je zdejmuj. Grozi to uszkodzeniem ciała lub maszynki.
- ▶ Zwróć uwagę, by nie używać maszynki na guzikach, zamkach, naszywkach, etykietach, przetarciach, szwach, aplikacjach, naklejkach itp.
- ▶ Nie korzystaj z urządzenia na wolnym powietrzu
- ▶ Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.).
- ▶ **OSTRZEŻENIE! Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią. Niebezpieczeństwo uduszenia!**
- ▶ **Uwaga! Nie używać maszynki do golenia włosów lub zarostu – niebezpieczeństwo obrażenia ciała.**

OPIS URZĄDZENIA



1. Szczoteczka
2. Pojemnik na supelki
3. Osłona ostrza
4. Zatrzask osłony
5. Ostrze

6. Regulator wysokości strzyżenia
7. Gniazdko ładowarki
8. Włącznik

PRZED UŻYCIEM

1. Golarka służy do strzyżenia włosów i supełków odzieży. Wygładza materiał i usuwa zmechacenie.
2. Nadaje się do wszystkich rodzajów materiałów.
3. Odzież powinna być równomiernie rozłożona na równej poziomej powierzchni.
4. Nie należy przyciskać golarzki do odzieży podczas usuwania supełków – należy ją przesuwac po tkaninie bardzo delikatnie!
5. Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu.
6. W przypadku modelu LR-027-86 czas pracy urządzenia po naładowaniu wynosi około 0,5 godziny. Czas ładowania wynosi od 8 do 12 godzin. Czas ładowania nie powinien przekraczać 14 godzin.

UŻYCIĘ GOLARKI

1. Naciśnij włącznik (8) aby włączyć golarzkę.
2. Supelki usunięte z odzieży znajdują się w specjalnym pojemniku na supełki (2).
3. Aby wyłączyć golarzkę należy wcisnąć ponownie włącznik (8).
4. Golarzka posiada 3 wysokości strzyżenia
5. Jeżeli urządzenie – model LR – 02784, nie będzie przez dłuższy czas używane, należy wyjąć baterie z pojemnika.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Golarka ta nie wymaga specjalnych czynności konserwujących. Wystarczy zastosować się do poniższych zasad użytkowania.
2. Dla prawidłowego funkcjonowania urządzenie powinno być utrzymane w czystości.
3. Od czasu do czasu – w zależności od stopnia zanieczyszczenia ostrza (5) – należy je przeczyszczyć szczoteczką (1). W tym celu należy najpierw zdjąć osłonę ostrza (3), a następnie wyczyścić dokładnie ostrze (5). Po zakończeniu należy założyć dokładnie osłonę ostrza.
4. Obudowę urządzenia można czyścić wilgotną szmatką. Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach!

DANE TECHNICZNE

Zasilanie:

model LR-027-84 – 2 x bateria R-20

model LR-027-86 – zasilanie akumulatorowe

wbudowana ładowarka 4W 230V 50Hz

Poziom hałas: $L_{WA} = 67$ dB



– dot. modelu LR-027-86

Klasa III – dotyczy modelu LR-027-84



UWAGA! Firma MPM agd S.A. zastrzega sobie możliwość zmian technicznych.

PRAWIDŁOWE USUWANIE PRODUKTU (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

Polska



Oznaczenie umieszczane na produkcie wskazuje, że produktu po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu odbioru zużytego sprzętu AGD lub zgłosić jego odbiór z domu. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego usuwania odpadów elektrycznych i elektronicznych użytkownik powinien skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, lub z lokalnym Wydziałem Ochrony Środowiska. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi.

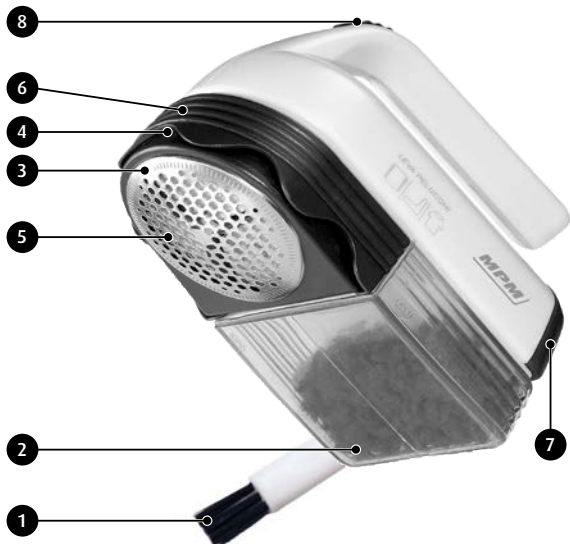
NURODYMAI SAUGIAM APTARNAVIMUI

- ▶ Prieš pradėdami naudoti tiksliai perskaitykite aptarnavimo instrukciją.
- ▶ Laikykite įrenginį atokiai nuo vandens!
- ▶ Draudžiama įrenginį, laidą ir kištuką nardinti vandenyje arba kitame skystyje!
- ▶ Būkite labai atsargūs, kai netoliese įrenginio yra vaikai!
- ▶ Draudžiama naudoti pažeista įrenginį - tokiu atveju atiduokite įrenginį remontui į autorizuotą serviso punktą.
- ▶ Aksesuarų panaudojimas, kurių nerekomenduoja gamintojas, gali pažeisti įrenginį arba sukelti kūno sužalojimus.
- ▶ Niekada nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros!
- ▶ Nestatykite įrenginio ant karštų paviršių.
- ▶ Įrenginys skirtas naudoti tik namuose.
- ▶ Nenaudokite įrenginio, kada jis kraunamas (modelis LR-027-86).
- ▶ Nejunkite įrenginio kol nėra uždėta geležtės apsauga.

- ▶ Šiuo įrenginiu gali naudotis vaikai nuo 8 metų ir žmonės su fizine, judėjimo ir protine negalia, žmonės su neatitinkamomis žiniomis ir patirtimi tuomet, kai yra prižiūrimi arba buvo paruošti ir apmokyti ir supranta kylančią grėsmę. Vaikai neturėtų atlikti įrenginio valymo ir priežiūros darbų be suaugusiųjų priežiūros.
- ▶ Laikykite įrenginį ir jo laidą vaikams iki 8 metų nepasiekiamoje vietoje.
- ▶ Reikia atkreipti dėmesį į tai, kad vaikai nežaistų su įranga/įrenginiu.
- ▶ Ypatingai įrenginį saugokite nuo drėgmės. Galima jį naudoti tik ant sausų medžiagų.
- ▶ Struktūrinės ir labai švelnios medžiagos, kaip pvz. moheris, aparato panaudojimas gali jas pažeisti. Dėl to, prieš panaudojant aparatą, pirmiausiai patikrinkite jo veikimą menkai matomoje drabužio vietoje, pvz. ant vidinės pusės.
- ▶ Nenaudokite aparato ant rūbų, kuriuos dėvite, visada juos nusirenkite. Tai gali sukelti kūno arba aparato pažeidimus.

- ▶ Atkreipkite dėmesį, kad aparatas nebūtų naudojamas ant sagų, užtrauktukų, emblemų, etikečių, nutrynimų, siūlių, aplikacijos, lipdukų ir t. t.
- ▶ Nenaudokite prietaiso atvirame ore.
- ▶ Laikyti jūsų vaikai saugūs: nepalikite jokių pakuočių lengvai prieinama (pvz plastikiniai maišeliai, kartoninės dėžės, polistirolo įdėklai, ir tt) dalis.
- ▶ **DĖMESIO! Niekada neleiskite vaikams žaisti su plastikine plėvele ar maišų. Užspringti / uždusimas pavojus!**
- ▶ **Dėmesio! Nenaudokite aparato plaukų arba barzdos kirpimui - pavojus sužaloti kūną.**

ĮRENGINIO APRAŠYMAS



1. Šepetėlis
2. Indas pūkam
3. Geležtės apsauga
4. Apsaugos skląstis
5. Geležtė

6. Geležtės aukščio reguliatorius
7. Krovimo lizdas
8. Jungiklis

PRIEŠ PANAUDOJIMĄ

1. Skustuvą skirtas rūbų plaukų ir pūkų kirpimui. Išlygina medžiagą ir pašalina pūkus.
2. Skirtas visų rūšių medžiagoms.
3. Drabužiai turi būti tolygiai paguldyti ant lygaus horizontalaus paviršiaus.
4. Nereikia prispausti skutiklio prie aprangos kai yra šalinami rutuliukai - reikia jį labai švelniai vedžioti po audinį!
5. Laikykite įrenginį sausoje vietoje.
6. LR-027-86 modelio atveju įkrauto įrenginio darbo laikas yra apie 0,5 valandos. Krovimo laikas nuo 8 iki 12 valandų. Krovimo laikas neturėtų viršyti 14 valandų.

SKUSTUVO PANAUDOJIMAS

1. Paspauskite jungiklį (8) siekiant įjungti skustuvą.
2. Pašalinti pūakai bus surinkti į specialų rutuliukų indą (2).
3. Norėdami išjungti skustuvą vėl paspauskite jungiklį (8).
4. Skustuvą turi 3 kirpimo reguliavimo aukščius.
5. Jeigu įrenginys - modelis LR-02784, nebus naudojamas ilgesnį laiką, iš dėklo reikia išimti baterijas.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Šis skustuvą nereikalauja specialių priežiūros veiksmy. Užtenka laikytis žemiau nurodytų naudojimo taisyklių.

2. Kad įrenginys tinkamai veiktų reikia jį užlaikyti švarų.
3. Laikas nuo laiko - priklausomai nuo geležtės užterštumo lygio (5) - reikia jį išvalyti su šepetėliu (1). Šiam tikslui pirmiausiai reikia nuimti geležtės apsaugą (3), o po kruopščiai išvalyti geležtę (5). Pabaigus reikia tiksliai uždėti geležtės apsaugą.
4. Įrenginio korpusą galima valyti drėgna šluoste. Draudžiama įrenginį nardinti vandenyje arba kitame skystyje!

TECHNINIAI DUOMENYS

Maitinimas:

modelis LR-027-84 – 2 x baterija R-20

modelis LR-027-86 – maitinamas akumuliatoriais

integruotas kroviklis 4W 230V 50Hz

Triukšmo lygis: $L_{WA} = 67$ dB



– taikoma modeliui LR-027-86

Klaėa III – taikoma modeliui LR-027-84

DĖMESIO! Įmonė MPM agd S.A. pasilieka teisę keisti
techninius parametrus.



TAISYKLINGAS GAMINIO ATLIEKŲ ŠALINIMAS (elektrinės ir elektroninės įrangos atliekos)

Lenkija



Ant gaminio pavaizduotas simbolis reiškia, kad šio gaminio atliekų negalima šalinti su kitomis namų ūkyje generuojamomis atliekomis. Siekiant išvengti kenksmingo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai, kurį kelia nekontroliuojamas atliekų šalinimas, panaudotą gaminį reikia pristatyti į buitinės technikos atliekų priėmimo vietą arba kreiptis dėl atliekų paėmimo iš namų. Dėl išsamesnės informacijos apie saugaus elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo būdus ir vietas naudotojas turi kreiptis į mažmeninės prekybos vietą arba vietos valdžios organo aplinkos apsaugos skyrių. Šios gaminio atliekų negalima šalinti kartu su komunalinėmis atliekomis.

*Życzymy zadowolenia z użytkowania naszego
wyrobu i zapraszamy do skorzystania z szerokiej
oferty handlowej firmy **MPM***

*Gerbiami klientai, mes tikimės, kad Jūs būsite
patenkinti įsigiję mūsų gaminį, ir kviečiame
pasinaudoti kitais plataus įmonės **MPM**
asortimento pasiūlymais*

MPM agd S.A.
ul. Brzozowa 3, 05-822 Milanówek, Polska
tel.: (22) 380 52 34, fax: (22) 380 52 72,
BDO: 000027599
www.mpm.pl